



Producenterklæring
for anvendelse i eksplosionstruede områder
Manufacturer's certificate
for use in explosive areas



Producent/The manufacturer

AKO Armaturen & Separations GmbH
Adam-Opel-Strasse 5
D – 65468 Trebur – Astheim
Telefon: +49 (0)6147 - 9159 - 0
e-mail: ako@ako-armaturen.de

erklærer hermed at slangeventil,
declares herewith that the pinch valves

Beskrivelse: pneumatisk slangeventil med nominal bredde DN 10 til 250
Description: pneumatic pinch valve of diameters complying with DN 10 to 250

Type/ Artikel-Nr.:

Slangeventiler af serie VX, VFX, VMX, VMFX, VMPX, VMCX, VAX med
Membran: MxxxLF
Flange/muffe type: 10, 20, 3050, 31, 33x, 35, 50, 73
Hus type: 30, 50, 73

Type/ article no.:

Pinch valves of the VX, VFX, VMX, VMFX, VMPX, VMCX, VAX series with
sleeve: MxxxLF
flange/socket type: 10, 20, 3050, 31, 33x, 35, 50, 73
body type: 30, 50, 73

ikke er underlagt anvendelsesområderne i EX-direktiv 94/9/EF.
do not lie within to the field of application in the ATEX Directive 94/9/EC.

Ved en tændingsfare-analyse blev det fastlagt at de ovennævnte slangeventiler ikke indeholder en egen tændingskilde. De kan anvendes i gas- og støvekspllosionstruede områder i zone 1, 2, 21 og 22 til den tilsigtede anvendelse og under observering af anvisningerne i den respektive driftsvejledning (BAV001 og BAV002).

It has been proved by means of an analysis of ignition hazards that the above mentioned pinch valves do not have their own ignition source. They can be used for application as directed and subject to complying with the associated orders in the operating instructions (BAV001 and BAV002) within areas that are at risk from explosions caused by gas or dust in the 1, 2, 21 and 22 zones.

Anvendte harmoniserede normer : EN 13463-1, EN 1127-1
Harmonized standards applied : EN 13463-1, EN 1127-1

Producentbeskrivelse kun gyldig i forbindelse med den aktuelle driftsvejledning (BAV001 og BAV002).

The manufacturer's certificate is only valid in connection with our current operating instructions (BAV001 and BAV002).

Trebur, 15.08.2011

Sted og dato:
Location and date

F.Kopp (Administrerende direktør)
F.Kopp (Managing Director)